

**QUYẾT ĐỊNH**

**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 27/2025/TLST-DS ngày 30 tháng 10 năm 2025.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn:* Bà Hồ Thị X, sinh năm 1995; Số CCCD: 045195009199; Địa chỉ: Thôn V, xã Tà Rụt, tỉnh Quảng Trị. Nơi ở hiện tại: Số nhà 223 Lê Tấn Trung, phường S, thành phố ĐN.

- *Bị đơn:* Bà Hồ Thị N, sinh năm 1995; Số CCCD: 045195008238; Địa chỉ: Thôn H, xã Tà Rụt, tỉnh Quảng Trị; Địa chỉ liên hệ: Chung cư Xuân Phú - Khu 2A đường Hoàng Lanh – thành phố H;

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Lê Thanh T, sinh năm 1991; Số CCCD: 038091024961; Địa chỉ: 132 Yết Kiêu, phường S, thành phố ĐN;

*Người đại diện theo uỷ quyền của ông Lê Thanh T:* Bà Hồ Thị X, sinh năm 1995; Địa chỉ: Thôn V, xã Tà Rụt, tỉnh Quảng Trị. Nơi ở hiện tại: Số nhà 223 Lê Tấn Trung, phường S, thành phố ĐN (Giấy uỷ quyền ngày 06/01/2026).

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Bà Hồ Thị N có nghĩa vụ trả cho vợ chồng bà Hồ Thị X, ông Lê Thanh T số tiền là 48.400.000 đồng (phát sinh từ hợp đồng hợp tác kinh doanh số 01/HĐHTKD giữa bà Hồ Thị X và bà Hồ Thị N).

*Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi*

*hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.*

- Về án phí:

Bà Hồ Thị N thỏa thuận chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 1.210.000 đồng.

Hoàn trả cho bà Hồ Thị X số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 1.210.000 đồng tại Biên lai tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án Ký hiệu BLTU/25E, số 0001454 ngày 30 tháng 10 năm 2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Trị.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Q.Trị;
- VKSND tỉnh Q.Trị;
- VKSND khu vực 7;
- Các đương sự;
- THADS tỉnh Q.Trị;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu Tổ HCTP.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Ngọc Huy**